



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica 6.6.0. - Amt für Schulbau	269	29/01/2024

OGGETTO/BETREFF:

SERVIZIO DI PROGETTO E VERIFICA DI PRESTAZIONI DI RESISTENZA AL FUOCO DI ELEMENTI VETRATI DELLA COPERTURA DELLA SCUOLA MEDIA ADA NEGRI.

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO ALLA DITTA SIS INGEGNERIA CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA. CODICE C.I.G.: Z653DCB9A9 CODICE C.U.P.: I58I20000340007 - IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 26.000,00 (ONERI E IVA 22% ESCLUSA).

DIENSTLEISTUNG BEZÜGLICH DER BERECHNUNG DER FEUERWIDERSTANDSFÄHIGKEIT VON VERGLASTEN DACHELEMENTEN BEI DER SCHULE ADA NEGRI - GENEHMIGUNG DER DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG AN DAS UNTERNEHMEN SIS INGEGNERIA MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN. CIG-CODE: Z653DCB9A9 CUP-CODE: I58I20000340007

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 26.000,00 (OHNE MWST 22% UND OHNE MEHRWERTSTEUER).

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.
Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;	Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.
Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;	Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.
Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2024-2026;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024 - 2026 genehmigt worden ist.
Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 " <i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i> ", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;	Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „ <i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i> “, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.
Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;	Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.
Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.
Vista la determinazione dirigenziale n. 1348	Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung

del 13.04.2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "*Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano*", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "*Regolamento di contabilità*" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00

des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 1348 vom 13.04.2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „*Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen*“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „*Gemeindeordnung über das Rechnungswesen*“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Premesso che con delibera della Giunta Comunale n. 562 del 25/10/2021 è stato approvato in linea tecnica il progetto esecutivo

Mit Stadtratbeschluss Nr. 562 vom 25/10/2021 wurde das Ausführungsprojekt bezüglich der Generalsanierung des Gebäudes der

relativo alla ristrutturazione generale dell'edificio scuola meda Ada Negri comprensivo dell'installazione temporanea di container e degli arredi per l'importo complessivo di Euro 30.050.000,00, allo scopo di inoltrare la domanda di contributo provinciale L.P. 27/75 art. 3, redatto dal raggruppamento temporaneo di professionisti coordinato dall'Arch. Walter Brida di Bressanone;

con determinazione dirigenziale n. 4441 del 07/12/2021 è stato accertato l'importo di euro 27.045.000,00 per il contributo concesso (decreto nr. 21974 del 30/11/2021 della Provincia Autonoma di Bolzano) in base alle Leggi Provinciali nr. 27, art.3, del 11/06/1975 e nr. 6, art. 5 del 14/02/1992, per i lavori di ristrutturazione generale della scuola media Ada Negri;

con delibera della Giunta Comunale n. 756 del 22/12/2021 è stato approvato il quadro economico rimodulato dell'opera in oggetto, la modalità di gara dei lavori demandando a successivo atto a contrarre l'approvazione delle modalità di gara per gli arredi e prenotata la spesa complessiva presunta, comprensiva degli arredi, pari ad euro 30.050.000,00. (Imp. P. 5526/21)

con Determinazione dirigenziale n. 1674 del 04/05/2022 sono stati aggiudicati in via definitiva i lavori di cui sopra al costituendo R.T.I. CARRON BAU S.R.L. (mandataria)/MAK COSTRUZIONI S.R.L (mandante)/VITRALUX S.R.L. (mandante) per un importo complessivo di Euro 23.211.887,21 (I.V.A. 10% compresa) (Imp.P 5526/21 - Imp.F. 2686/22);

Durante l'esecuzione dei lavori si è accertata la necessità di effettuare una verifica della prestazione di resistenza al fuoco di elementi vetrati della copertura (lucernai) prevista nel Campus del secondo piano, sopra la palestra.

Mittelschule Ada Negri einschließlich der Anbringung von Schulcontainern und Einrichtungen im Wert von 30.050.000,00 Euro in technischer Hinsicht genehmigt, um das Gesuch für den Landesbeitrag im Sinne des L.G. Nr. 27/75 Art. 3 einreichen zu können, das von der zeitweiligen, vom Arch. Walter Brida aus Brixen koordinierten Bietergemeinschaft erstellt wurde.

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4441 vom 07.12.2021 wurde der Betrag von 15.300.000,00 Euro für den auf der Grundlage der Landesgesetze Nr. 27 vom 11.06.1975, (Art. 3) und Nr. 6, vom 14.02.1992 (Art. 5) gewährten Beitrag (Dekret Nr. 21974 vom 30/11/2021 der Autonomen Provinz Bozen), für die Generalsanierung der Mittelschule Ada Negri festgestellt.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 756 vom 22.12.2021 wurden die Art der Vergabe der Arbeiten, die Änderung der zur Verfügung stehenden Beträge und die Verbuchung der voraussichtlichen Kosten, die die Einrichtungsgegenstände umfassen, von Euro 30.050.000,00 (Zweckbindung V. 5526/21) genehmigt. Die Genehmigung der Vergabebedingungen der Einrichtung werden auf einen nachfolgenden Vertragsakt verschoben.

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1674 vom 04.05.2022 sind die obgenannten Arbeiten an die zeitweilige Bietergemeinschaft CARRON BAU G.M.B.H.(federführendes Unternehmen)/MAK COSTRUZIONI GMBH (Beauftragter)/VITRALUX G.M.B.H. (Beauftragter) über einen Gesamtbetrag von 23.211.887,21 Euro (10% MwSt. inbegriffen) endgültig erteilt worden; (Zweckbindung V. 5526/21 - Zweckbindung S. 2686/22).

Während der Ausführung der Arbeiten wurde festgestellt, dass es notwendig ist die Feuerwiderstandsfähigkeit der verglasten Dachelemente (Oberlichter) im Campus im zweiten Stock über der Turnhalle zu überprüfen.

che a tal fine è stata effettuata in data 14/11/2023 dalla Ripartizione Lavori Pubblici una ricognizione del personale ai sensi dell'art. 24 del vigente Codice dei contratti e dell'art. 7 del vigente Regolamento comunale dei contratti al fine dell'eventuale assegnazioni di incarichi interni e/o esterni;

preso atto che l'esito nelle ricognizioni sopra esposte non ha portato all'assegnazione interna d'incarichi professionali;

che si rende quindi necessario provvedere all'affidamento del servizio tecnico di cui all'oggetto.

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 17 comma 1 lett. a) della LP 16/2015 nel rispetto del principio di rotazione;

precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nello schema lettera di incarico, che forma parte integrante del presente provvedimento, alla quale si rinvia *per relationem* e che è depositata presso l'Ufficio Edilizia Scolastica, e nello schema di lettera d'incarico;

Dato atto che:

- è stata svolta una indagine di mercato attraverso la consultazione dell'elenco telematico della Provincia Autonoma di Bolzano, nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e di cui all'art. 49 D.Lgs. n. 36/2023;

- è stato consultato il seguente operatore economico: **SIS INGEGNERIA**, ed ha risposto alla consultazione con PEC Prot.Nr 344509/2023 del 29/11/2023;

è stata quindi appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico sopra indicato in quanto l'Impresa è in grado di eseguire un servizio rispondente alle

Zu diesem Zweck hat die Abteilung für öffentliche Arbeiten am 14/11/2023 eine Erhebung des Personals gemäß Art. 24 des Gesetzbuch über Aufträge und Art. 7 der geltenden Gemeindeverordnung durchgeführt, um gegebenenfalls interne und/oder externe Aufträge vergeben zu können.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Durchführung der oben erwähnten Erhebung nicht zu einer internen Zuweisung von beruflichen Aufgaben führte;

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen technischen Dienstleistung vorzunehmen.

Es wurde entschieden, die gegenständliche Dienstleistung gemäß Art. 17 Absatz 1 Buchst. a) LG Nr. 16/2015 direkt zu vergeben unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind in den Entwurf des Vertrages vereinfachten, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen, auf die Bezug genommen wird und die beim Amt für Schulbau hinterlegt sind, und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angesichts der Tatsache dass:

- In Einhaltung des Rotationsprinzips wurde gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 eine Markterhebung durch Abfrage der Telematikliste der Autonomen Provinz Bozen geführt;

- Es wurde der folgende Wirtschaftsteilnehmer konsultiert: **SIS INGEGNERIA** und antwortete auf die Konsultation mit PEC Prot.Nr. 344509/2023 von 29/11/2023;

Es wurde die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt, da welche aus den ähnlichen, zuvor beauftragten Dienstleistungen abgeleitet

esigenze dell'amministrazione, allineato con i valori di mercato desunti dai servizi analoghi precedentemente affidati;

preso atto che si è proceduto all'affidamento del servizio tramite affidamento diretto sul portale www.bandi-altoadige.it (prot. n. 081240/2023 del portale www.bandi-altoadige.it);

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

che la spesa presunta è inferiore a 140.000,00 € e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti;

visto che la suddetta spesa può essere finanziata con le somme a disposizione dell'Amministrazione alla voce SPESE TECNICHE LAVORI E IVA di cui alla delibera della Giunta Comunale n. 756 del 22/12/2021 (Imp. P. 5526/21);

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare il servizio di progetto e verifica di prestazioni di resistenza al fuoco di elementi vetrati della copertura presso la scuola Media Ada Negri, per le motivazioni espresse in premessa, allo Studio di Ingegneria delle Strutture, per l'importo di 26.000,00 Euro (al netto dell'IVA e degli

wurden;
Es wird zur Kenntnis genommen, dass die freiberufliche Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 081240/2023 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Es wird festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die vertraglichen Dienstleistungen müssen aus technischen Gründen und aus Gründen der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrags von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer erbracht werden, da sie eng miteinander verbunden sind;

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten.

Die obige Ausgabe kann mit den Summen zur Verfügung der Verwaltung unter dem Posten technische Spesen, Arbeiten und MwSt so wie laut Beschluss Nr. 756 vom 22/12/2021, finanziert werden (Zweckbindungen 5526/21);

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

V E R F Ü G T DER AMTSDIREKTOR

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- Die Dienstleistung Für die Berechnung der Feuerwiderstandsfähigkeit von verglasten Dachelementen bei der Mittelschule Ada Negri, so wie aus den vorher dargelegten Gründen an das Studio SIS Ingegneria für den Betrag von 26.000,00 Euro (ohne MwSt und ohne Mehrwertsteuer), davon Euro

oneri), di cui Euro 0,00.- per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso, ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa dd. 29/11/2023 , prot. n. 344509 del 29/11/2023 rispett.te offerta di data 11/01/2024, (prot. n. 081240/2023 del portale www.bandi-altoadige.it), 17 comma 1 lett. a) e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

- di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP n. 16/2015;
 - di approvare la spesa derivante di Euro 32.988,80 (contributi previdenziali 4% e I.V.A. 22% compresa);
 - di imputare la spesa complessiva di Euro 32.988,80 (contributi previdenziali 4% e I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
 - di dare atto che l'importo di 32.988,80 è esigibile al 31/12/2024;
 - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti nella scelta dell'operatore economico;
 - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Edilizia scolastica, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
 - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- 0,00.- für Sicherheitskosten, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 29/11/2023 Prot. Nr. 344509 vom 29/11/2023 bzw. des Angebotes vom 11/01/2024 (Prot. Nr. 081240/2023 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it) anzuvertrauen, gemäß Artt. 17 Abs. 1 Buchstabe a) und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,
 - Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;
 - die daraus entstehende Ausgabe von 32.988,80 Euro (4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
 - die Gesamtausgabe von 32.988,80 Euro (4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
 - zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von 32.988,80 € am 31/12/2024 verfügbar ist;
 - gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
 - den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Schulbau hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
 - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,

- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 140.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag bis zu 140.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

preso atto che il RUP/la RUP è persona diversa dal Direttore d'Ufficio precisamente il Sig. Stefano Panu Careddu, che ha rilasciato in data 15/12/2023 prot. n. 0363061/2023 la propria "Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi";

Es wird weiters festgehalten, dass es sich beim/bei der EPV um eine andere Person als den Amtsdirektor handelt, nämlich Herr Stefano Panu Careddu, welche die "Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten" am 15/12/2023 Prot. Nr. 0363061/2023 ausgestellt hat.

di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;

im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,

di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge veröffentlicht wird.

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltsskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	430	04022.02.010900038	Scuola media Ada Negri - ristrutturazione ed ampliamento - lavori	32.988,80

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
BATELLI DONATELLA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

0e3a47d7b8409b7a048d76fe26cf029e3fc3ddb429d4d01ae42d3e434bac0573 - 12373657 - det_testo_proposta_26-01-2024_12-31-11.doc
c2d84e4c8cb6902f974b32c1e12b45ba5e496b980dda80bd90aa975505503513 - 12373664 - det_Verbale_26-01-2024_12-33-27.doc
f65ab266736c970ef51e949f16dc5be7bad9cb11bda8656fb7f06ddc2d275dc - 12373666 - ALLEGATO_DT_CONTRARRE_Pustorino.doc
da3af0823677751729c95a0402696522595f5d1dfee1d0376283a753a1leda82 - 12378737 - SIS INGEGNERIA.pdf